

Distr.  
GENERAL

S/1999/1154  
10 November 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ موجهة  
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى بعثة الأمم المتحدة للمراقبة بين العراق والكويت.

إن الميجور جنرال إيسا كاراليفو تارفاينن (فنلندا)، الذي تولى قيادة قوة البعثة منذ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، سيترك منصبه في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩. ومن ثم فإنني أعتزم، وقد أجريت مشاورات في هذا الصدد مع الأطراف المعنية، تعيين الجنرال جون أوغوستين فايز (أيرلندا) ليكون القائد المقبل للقوة.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على ذلك.

(توقيع) كوفي عنان

- - - - -